

Na podlagi 6. člena ter 22. in 27. člena Zakona o Radioteleviziji Slovenija (Uradni list RS, št. 96/05, 109/05 – ZDavP-1B, 105/06 – Odl.US, 26/09 – ZIPRS0809-B in 9/14) in 8. alineje prvega odstavka 35. člena Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07-UPB, 56/08, 4/10, 20/11, 111/13, 68/16, 61/17 in 21/18) sprejema generalni direktor Radiotelevizije Slovenija ob predhodnem sklepu Nadzornega sveta št. 1.2.7. s 1. izredne seje z dne 1. 12. 2021 naslednja

SPLOŠNA PRAVILA UPORABE DOKUMENTARNEGA IN ARHIVSKEGA GRADIVA RADIOTELEVIZIJE SLOVENIJA

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta splošna pravila urejajo pogoje uporabe dokumentarnega ter arhivskega gradiva Radiotelevizije Slovenija (v nadaljnjem besedilu: RTV SLO), ki je na voljo uporabnikom v okviru izvajanja javne službe oz. ustvarjanja programskih vsebin Radiotelevizije Slovenija (v nadaljnjem besedilu: RTV SLO) ali drugače dostopno javnosti pod pogoji, ki jih določa zakon.

Sestavni del splošnih pravil je tudi tarifa, ki določa nadomestila za posamezno vrsto uporabe dokumentarnega in arhivskega gradiva RTV SLO ter stroške posredovanja in hrambe gradiva.

Izrazi, ki so v teh splošnih pravilih zapisani v moški slovnični obliki, se uporabljajo kot nevtralni za ženski in moški spol.

2. člen

Dokumentarno gradivo so vse vrste in oblike zapisov, ki so nastali ali bili prejeti pri delu RTV SLO, in so lahko v fizični, elektronski, analogni, digitalni ali drugi obliki, ne glede na nosilec zapisa gradiva. Poleg pogojev iz splošnih predpisov sta dostop in uporaba dokumentarnega gradiva RTV SLO možna v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja.

Arhivsko gradivo RTV SLO je tisto odbrano dokumentarno gradivo RTV SLO, ki izpolnjuje določene zgodovinske, znanstvene, kulturno – umetniške, avtorske, jezikovne, teritorialne in podobne pogoje, predpisane z zakonom. Poleg pogojev iz splošnih predpisov je arhivsko gradivo RTV SLO dostopno v skladu z zakonom, ki ureja varstvo arhivskega gradiva ter arhive, in zakonom, ki ureja varstvo kulturne dediščine.

Dokumentarno in arhivsko gradivo RTV SLO se lahko uporablja v nekomercialne ali komercialne namene (nekomercialna oz. komercialna uporaba).

3. člen

Uporaba dokumentarnega in arhivskega gradiva je nekomercialna, kadar uporabnik z uporabo gradiva ali novo nastalim delom, v katero je gradivo vključeno, ne bo ustvaril prihodkov, dobička ali prejel drugih nadomestil oz. protivrednosti. To je na primer uporaba gradiva za:

- humanitarne akcije,
- brezplačna obeležja,
- državne proslave ipd.

Dokumentarno in arhivsko gradivo za nekomercialno uporabo je dostopno ob plačilu sorazmernih stroškov njegovega razmnoževanja oz. posredovanja.

4. člen

Uporaba dokumentarnega in arhivskega gradiva je komercialna, kadar uporabnik z uporabo gradiva ali novo nastalim delom, v katero je gradivo vključeno, ustvari prihodke, dobiček ali prejme druga nadomestila oz. protivrednosti (npr. distribuira ali prodaja novo nastalo delo ipd.).

Dokumentarno in arhivsko gradivo za komercialne namene je dostopno javnosti ob plačilu sorazmernih stroškov njegovega razmnoževanja oz. posredovanja ter tarife, ki je sestavni del teh splošnih pravil, in sicer skladno z zakonom, ki ureja avtorsko in sorodne pravice.

5. člen

V primeru uporabe gradiva pri realizaciji programskih vsebin, ki nastajajo tudi v okviru javne službe RTV SLO (npr. koprodukcijsko sodelovanje), se storitve uporabe gradiva vrednotijo po polni ceni (direktni in interni stroški) po tarifi, ki se v tem primeru šteje kot stroškovnik, uporaba pa se ustrezno evidentira.

II. NAROČILO IN IZDAJA GRADIVA

6. člen

Gradivo RTV SLO se izda na podlagi pisne zahteve uporabnika. O uporabi gradiva vodi RTV SLO ustrezno evidenco.

Pisna zahteva vsebuje naslednje podatke: osebno ime oz. naziv uporabnika, naslov, datum vložitve zahteve, identifikacijo gradiva, vrsta uporabe gradiva (nekomercialna, komercialna), namen uporabe gradiva ter druge identifikacijske podatke, potrebne za dostop do gradiva.

Namen uporabe gradiva je lahko javna priobčitev, vključitev v drugo AV delo ali vsebino, zasebna raba ali drugo (kot npr. znanstveno raziskovalni nameni, študijsko gradivo, uporaba gradiva v tisku itd.).

Pri vključitvi v novo avdiovizualno (AV) delo ali novo programsko vsebino se lahko uporabijo le posamezni odlomki AV dela ali programske vsebine. Uporaba gradiva se določi s pogodbo o uporabi dokumentarnega oz. arhivskega gradiva. Praviloma se šteje, da vključitev v novo AV delo oz. drugo vsebino ni v nekomercialne namene.

AV delo oz. programska vsebina (oddaja, serija ali posamezni del serije, reportaža itd.) se kot celota ne more vključiti v novo AV delo ali vsebino, lahko pa se da v uporabo v druge namene, in sicer na podlagi posebne pogodbe (npr. licenčna pogodba). Pri določitvi pogodbenih razmerij se upošteva vrsta AV dela oz. programske vsebine, njen distribucijski in tržni potencial, namen uporabe, teritorialna uporaba, časovne komponente uporabe ipd.

7. člen

RTV SLO odloči o zahtevi najkasneje v roku 15 dni od prejetja zahteve. Zahteva se lahko do odločitve kadar koli prekliče, pri čemer RTV SLO zaračuna morebiti nastale stroške z že začeti poizvedbami. V primeru urgentnih zahtev, katerih realizacija se utemeljeno zaproša pred rokom 15 dni od prejetja zahteve ali v izjemno kratkem roku, RTV SLO zaračuna 50 % višjo ceno, lahko pa zavrne zahtevo, v kolikor realizacija ni možna.

RTV SLO zavrne zahtevo v vseh primerih, kadar tako določa zakon ali drug predpis, kot tudi v primeru, ko gradivo ni razpoložljivo ali vsebinsko, tehnično ali drugače primerno za naročeno vrsto uporabe, če gradiva zaradi poškodb ali dotrajanosti ni mogoče ustrezno uporabiti ali če ima uporabnik neporavnane oz. neizpolnjene obveznosti do RTV SLO. Zoper odločitev RTV SLO je možna pritožba na ministrstvo za kulturo.

8. člen

Pred izročitvijo gradiva v uporabo podpiše uporabnik z RTV SLO pogodbo o uporabi dokumentarnega oz. arhivskega gradiva RTV SLO, s katero se določijo pogoji plačila ter uporabe gradiva. V primeru zahteve, katere vrednost je višja od 2.000,00 EUR, lahko RTV SLO pred izročitvijo gradiva zahteva predplačilo ali predložitev ustreznega sredstva finančnega zavarovanja

9. člen

RTV SLO izda uporabniku kopijo zahtevanega gradiva, ki je uporabnik ne sme reproducirati, distribuirati ali drugače uporabljati v nasprotju s pogodbenimi določili.

10. člen

RTV SLO izda v uporabo samo tisto gradivo, za katero ima urejene vse materialne avtorske, izvajalske in druge pravice za zahtevano uporabo. Ostalo gradivo se lahko izda v uporabo le pod pogojem, ko uporabnik sam na lastne stroške predhodno uredi materialne pravice za zahtevano uporabo in o tem predloži RTV SLO ustrezno pisno dokazilo. V primerih kadar uporabnik ni rezident Republike Slovenije, lahko RTV SLO uredi materialne pravice za račun in na stroške uporabnika.

Pri uporabi gradiva je uporabnik dolžan spoštovati avtorske in sorodne pravice.

Pri vsaki uporabi gradiva je uporabnik dolžan ustrezno navesti RTV SLO (npr. z imenom, logotipom). Pri objavi ali predstavitvi arhivskega gradiva je potrebno poleg imena ali signature RTV SLO navesti tudi arhivski fond oz. zbirko, iz katere je uporabljeno arhivsko gradivo.

11. člen

Uporabnik jamči RTV SLO, da bo gradivo RTV SLO uporabil in/ali vključil v vsebine, ki so skladne z zakonom ter drugimi predpisi.

Uporabnik bo na lastne stroške uredil vse ostale pravice na gradivu nasproti tretjim osebam, pri čemer se obvezuje, da bo prevzel nase vse morebitne zahtevke, ki bi jih tretje osebe uveljavljale proti RTV SLO v zvezi s prenesenimi pravicami. V primeru, da bi kdorkoli zahteval od RTV SLO kakršnokoli nadomestilo v zvezi s prenesenimi pravicami, se uporabnik zavezuje, da bo na poziv RTV SLO vstopil v spor ter prevzel morebitne obveznosti RTV SLO, ki izvirajo iz tega spora.

12. člen

RTV SLO lahko dovoli objavo gradiva v reklamne in podobne namene, razen če bi to nasprotovalo značaju ali pomenu arhivskega gradiva.

Gradivo mora biti uporabljeno v skladu s predpisi, ki urejajo medije ter avtorsko in sorodne pravice in ne sme biti uporabljeno za predvolilne kampanje ter politično propagandne namene.

Na podlagi pogodbe ali drugega pooblastila lahko RTV SLO prevzame gradivo tudi v trajnejšo hrambo najmanj 1 leta. Gradivo je možno pregledovati in odbirati le v prostorih RTV SLO.

III. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

13. člen

Tarifna priloga se lahko spremeni kadar koli, v kolikor se spremenijo predpisi ali cene na trgu.

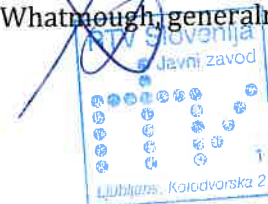
Uporabniki plačajo tisto ceno oz. nadomestilo, ki je v veljavi na dan prejete pisne zahteve.

14. člen

Ta splošna pravila začnejo veljati naslednji dan po objavi na spletnih straneh RTV SLO.

Z dnem uveljavitve teh splošnih pravil prenehajo veljati Splošna pravila uporabe dokumentarnega in arhivskega gradiva Televizije Slovenija z dne 26. 10. 2017.

Radiotelevizija Slovenija, javni zavod
Andrej Grah Whatnough, generalni direktor



Ljubljana, 1. januar 2022

TARIFA

UPORABE GRADIVA TV SLOVENIJA in GLASBENIH POSNETKOV RTV

STORITVE

POIZVEDBE IN OGLED GRADIVA	CENA V €	ENOTA	NAJMANJŠA OBR. ENOTA
Enostavna poizvedba, ogled gradiva v prostorih RTV SLO	12,50	ura	½ ure
Zahtevna poizvedba, raziskava	25,00	ura	1 ura
FOTOKOPIJE/PRESLIKAVA/REPRODUKCIJA IN IZDELAVA DRUGIH ZAPISOV GRADIVA			
A4 čb, enostransko	0,15	kos	kos
A4 čb, dvostransko	0,25	kos	kos
A4 barvno, enostransko	0,70	kos	kos
A4 barvno, dvostransko	1,25	kos	kos
A3 čb, enostransko	0,25	kos	kos
A3 čb, dvostransko	0,50	kos	kos
A3 barvno, enostransko	1,50	kos	kos
A3 barvno, dvostransko	2,50	kos	kos
NOSILEC SLIKE IN ZVOKA			
USB-ključ z logotipom RTV SLO	nabavna cena materiala	kos	kos
Zunanji disk, IMX, beto ali DigiBeto dostavi naročnik	-	-	-
TEHNIČNO-DOKUMENTALISTIČNE IN ARHIVSKE STORITVE (npr. presnemavanje gradiva iz starejših AV nosilcev na DVD, ipd.).	12,50	ura	½ ure

UPORABA SLIKOVNEGA GRADIVA (FOTOGRAFIJE IPD.)

MEDIJ UPORABE	DOSEG MEDIJA	CENA V €
Splet	Nad 50.000 uporabnikov mesečno.	30,00 €
Splet	Pod 50.000 uporabnikov mesečno.	15,00 €
Časopisi, revije, knjige	Nad 50.000 izvodov.	80,00 €
Časopisi, revije, knjige	Med 10.000 in 50.000 izvodov.	40,00 €
Časopisi, revije, knjige	Pod 10.000 izvodov.	20,00 €

Časopisi, revije, knjige - naslovnica	Nad 50.000 izvodov.	400,00 €
Časopisi, revije, knjige - naslovnica	Med 10.000 in 50.000 izvodov.	200,00 €
Časopisi, revije, knjige - naslovnica	Pod 10.000 izvodov.	100,00 €
Oglaševanje	/	700,00 €

HRAMBA V ARHIVSKEM DEPOJU

ČAS	ENOTA	CENA V €
Najmanj 1 leto	Kateri koli nosilec slike in zvoka (npr. kolut) ¹	25,00 €

UPORABA AVDIO IN/ALI VIZUALNEGA GRADIVA²

NADOMESTILO ZA GRADIVO (ENKRATNO PREDVAJANJE)	OSNOVNA CENA GRADIVA v €	ENOTA ³	NAJMANJŠA OBR. ENOTA
Dokumentarne programske vsebine	894,00 EUR	minuta	30 sek
Igrane programske vsebine	3.041,00 EUR	minuta	30 sek
Izobraževalno - svetovalne programske vsebine	174,00 EUR	minuta	30 sek
Resna glasba	108,00 EUR	minuta	30 sek
Informativne programske vsebine	154,00 EUR	minuta	30 sek
Razvedrilne programske vsebine - narodno zabavna Glasba, zabavna glasba	286,00 EUR	minuta	30 sek
Razvedrilne programske vsebine - družinske oddaje	504,00 EUR	minuta	30 sek
Športne in druge programske vsebine	254,00 EUR	minuta	30 sek

¹ Hramba tonskega in slikovnega koluta se zaračuna posebej.

² Uporaba avdio in/ali video gradiva pomeni uporabo posameznih odlomkov AV dela ali programskih vsebin in ne uporabe AV dela ali programskih vsebin oz. njenih zaključenih delov kot celote. V osnovno ceno je vštet odkup pravic za časovno omejeno uporabo treh (3) let, brez krajevnih omejitev, za enkratno uporabo gradiva in brez omejitev pri razpolaganju z novo nastalim AV delom ali drugo vsebino. Cena za vsakokratno triletno podaljšanje odkupa pravic se zniža na četrtno osnovne cene. V kolikor želi uporabnik odkupiti časovno neomejene pravice, se osnovna cena podvoji (osnovna cena x 2).

³ Minutaža posameznih programskih vsebin se ne seštevata.

- 1) Cene po tej tarifi ne vključujejo davka na dodano vrednost (DDV).
- 2) Osnovna cena uporabe gradiva se poviša za določen odstotek glede na starost zahtevanega gradiva: gradivo, staro od 10 do 20 let: za 10 %; gradivo, staro od 20 do 30 let: za 20 %, gradivo, staro od 30 do 40 let: za 30 %; gradivo, starejše od 40 let: za 40 %.
- 3) RTV SLO daje v uporabo le tisto gradivo, za katero ima urejene vse materialne avtorske, izvajalske in druge pravice za zahtevano uporabo ali je edini producent gradiva. Ostalo gradivo se lahko izda v uporabo le pod pogojem, ko uporabnik sam na lastne stroške predhodno uredi materialne pravice za zahtevano uporabo in o tem predloži RTV SLO ustrezno pisno dokazilo. V primeru kadar je RTV SLO koproducent gradiva, mora za uporabo takšnega gradiva uporabnik pridobiti tudi pisno soglasje ostalih koproducentov, razen če iz koprodukcijskih pogodb ne izhaja kaj drugega.
- 4) Pri evidentiranju storitev RTV SLO v primeru dejavnosti javne službe RTV SLO (npr. koprodukcijsko sodelovanje) se pravice in obveznosti strank uredijo s posebno pogodbo.
- 5) RTV SLO zaračuna pri pošiljanju kopij gradiva uporabnikom tudi dejansko nastale stroške pošiljanja in poštnih storitev.
- 6) V primeru poizvedb za nerezidente Republike Slovenije (npr. pomoč pri urejanju avtorskih in sorodnih pravic, raziskave in druge poizvedbe), se poleg osnovne cene zahtevne poizvedbe ali raziskave zaračunajo tudi drugi dejansko nastali stroški.
- 7) Končna cena uporabe gradiva se izračuna tako, da se osnovna cena uporabe gradiva poviša za določen odstotek glede na starost zahtevanega gradiva. Končni ceni uporabe gradiva se prištejejo tudi stroški drugih storitev (poizvedbe, ogled gradiva, presnemavanje, fotokopiranje, drugo) ter stroški pošiljanja gradiva in poštnih storitev.

STROŠKOVNIK
ZA NEKOMERCIALNO UPORABO GRADIVA TV SLOVENIJA

POIZVEDBE IN OGLED GRADIVA	CENA V €	ENOTA	NAJMANJŠA OBR. ENOTA
Enostavna poizvedba, ogled gradiva v prostorih RTV SLO	12,50	ura	½ ure
Zahtevna poizvedba, raziskava	25,00	ura	1 ura
FOTOKOPIJE/PRESLIKAVA/REPRODUKCIJA IN IZDELAVA DRUGIH ZAPISOV GRADIVA			
A4 čb, enostransko	0,15	kos	kos
A4 čb, dvostransko	0,25	kos	kos
A4 barvno, enostransko	0,70	kos	kos
A4 barvno, dvostransko	1,25	kos	kos
A3 čb, enostransko	0,25	kos	kos
A3 čb, dvostransko	0,50	kos	kos
A3 barvno, enostransko	1,50	kos	kos
A3 barvno, dvostransko	2,50	kos	kos
NOSILEC SLIKE IN ZVOKA			
USB-ključ z logotipom RTV SLO	nabavna cena materiala	kos	kos
Zunanji disk, IMX, beto ali DigiBeto dostavi naročnik	-	-	-

- 1) Cene po tem stroškovniku ne vključujejo davka na dodano vrednost (DDV).
- 2) RTV SLO daje v uporabo le tisto gradivo, za katero ima urejene vse materialne avtorske, izvajalske in druge pravice za zahtevano uporabo ali je edini producent gradiva. Ostalo gradivo se lahko izda v uporabo le pod pogojem, ko uporabnik sam na lastne stroške predhodno uredi materialne pravice za zahtevano uporabo in o tem predloži RTV SLO ustrezno pisno dokazilo. V primeru kadar je RTV SLO koproducent gradiva, mora za uporabo takšnega gradiva uporabnik pridobiti tudi pisno soglasje ostalih koproducentov, razen če iz koprodukcijskih pogodb ne izhaja kaj drugega.
- 3) Državni organi, organi samoupravnih lokalnih skupnosti in nosilci javnih pooblastil za uporabo gradiva za potrebe uradnih postopkov ne plačajo kopij gradiva.
- 4) Javnopravnim organizacijam na področju kulturne dediščine se storitve fotokopiranja/preslikav znižajo za 50 %.
- 5) RTV SLO zaračuna pri pošiljanju kopij gradiva uporabnikom tudi dejansko nastale stroške pošiljanja in poštnih storitev.

UPORABA AVDIO GRADIVA RADIA SLOVENIJA

CENA POIZVEDBE

POIZVEDBA	CENA V €	ENOTA	NAJMANJŠA ENOTA
Enostavna poizvedba	12, 50	ura	1/2 ure
Zahtevna poizvedba	25,00	ura	ura
Raziskava	50,00	ura	ura

NADOMESTILO ZA UPORABO

ZAHTEVNOST PRODUKCIJE	CENA UPORABE V KOMERCIALNE NAMENE V €	CENA UPORABE V NEKOMERCIALNE NAMENE V €	ENOTA	NAJMANJŠA ENOTA
	Vključitev v drugo avdiovizualno delo ali drugo programsko vsebino in druge prireditve, uporaba gradiva v medijih (filmi, tisk, splet,...), za komercialno izobraževanje, mednarodni projekti	Državne proslave, kulturne prireditve, obeležja, razstave in druge prireditve, zgodovina, etnologija, kultura in kulturna dediščina, znanstvene raziskave, osebno izobraževanje, humanitarne akcije, fizične osebe za lasten arhiv, z upravičenim interesom.		
Nezahtevna produkcija radijske vsebine	25,00	Brezplačno	Minuta	30 sek
Srednje zahtevna produkcija radijske vsebine	50,00	Brezplačno	Minuta	30 sek
Zelo zahtevna produkcija radijske vsebine	100,00	Brezplačno	Minuta	30 sek
Zapisi posebnega pomena	155,00	Brezplačno	Minuta	30 sek
Za uporabo v oglaševanju in promociji	500,00	/	minuta	30 sek

- 1) Cene po tej tarifi ne vključujejo davka na dodano vrednost (DDV).
- 2) RTV SLO daje v uporabo le tisto gradivo, za katero ima urejene vse materialne avtorske, izvajalske in druge pravice za zahtevano uporabo ali je edini producent gradiva. Ostalo gradivo se lahko izda v uporabo le pod pogojem, ko uporabnik sam na lastne stroške predhodno uredi materialne pravice za zahtevano uporabo in o tem predloži RTV SLO ustrezno pisno dokazilo. V primeru kadar je RTV SLO koproducent gradiva, mora za uporabo takšnega gradiva uporabnik pridobiti tudi pisno soglasje ostalih koproducentov, razen če iz koprodukcijskih pogodb ne izhaja kaj drugega.
- 3) Pri evidentiranju storitev RTV SLO v primeru dejavnosti javne službe RTV SLO (npr. koprodukcijsko sodelovanje) se pravice in obveznosti strank uredijo s posebno pogodbo.
- 4) V primeru poizvedb za nerezidente Republike Slovenije (npr. pomoč pri urejanju avtorskih in sorodnih pravic, raziskave in druge poizvedbe), se poleg osnovne cene zahtevne poizvedbe ali raziskave zaračunajo tudi drugi dejansko nastali stroški.
- 5) Končni ceni uporabe gradiva se prištejejo tudi stroški drugih storitev (poizvedbe, ogled gradiva, presnemavanje, drugo) ter stroški pošiljanja gradiva in poštnih storitev.